

- Terroncillo pequeño terrón. tlaltetontli.
 Terrible. temiamauhti. teicauui. tecuecuechauh.
 Territorio. necallotiloyan.
 Terruño. tlalli milli.
 Tesbique. busca tabique.
 Teso. tilinqui. tilictic.
 Teso inobidente. atecacqui. atetlacamatqui. nacaz tzontetl.
 Tesoneria assi. atlacaquilitzli. atetlacamatiliztli. na caztzontetliztli.
 Tesoro escondido. teocuitla tlatlatilli.
 Tesoro publico. teocuitla tlapialli.
 Tesorero. teocuitlapixqui.
 Tesorar. busca atesorar.
 Testar hazer testamento. nic, chiuia testamēto. nino, imiquiznauatia. busca hazer testamento.
 Testamento. nemiquiznenauatiliztli.
 Testador que haze testamento. momiquiznauati. momiquiznauatiqui.
 Testamentario. busca albacea.
 Testigo. tlaneltili. tlaneltilian.
 Testiguar. nitla, neltilia.
 Testimonio. tlaneltiliztli.
 Testimonio leuantar. busca, leuantar testimonio.
 Testimonio falso. tetentlapiquilitzli.
 Teta. chichiuhalli.
 Teruda de grandes tetas. chichital atecomatl. chichiuahmechapal. chichiual aapilol. tlacaçolchichi.
 Texer. n, ihquiti. [uale.
 Texida cosa. tlaquittli. yquittli.
 Texedor. yquitqui. yquitini.
 Texedura. yquilitzli.
 Texendo. yquilitztica.
 Texer enderredor. nitla, yaualiuhcayquiti.
 Texer vno con otro como esteras o cosa assi. nitla
 Texido desta manera. tlaxinepanolli. [xinepanoa.
 Texedor tal. tlaxinepanoani. tlaxinepano.
 Texedura assi. tlaxinepanoliztli.
 Texer hasta el cabo. nitla, tzopa.
 Tez de alguna cosa liquida y quajada como la lapa o nata de leche quaxada o de poleadas, quando estan frias o de almidon o de cosa semejante que tiene tez en la sobre haz. yxtzotzoliuhca yn atol li. vel. yxtetzauaca.
Tia hermana de padre o de madre. auihl. teaui.
 Tia herniana del auelo o del auela. cihtli. teçli.
 Tibia cosa assi como agua. yamanqui.
 Tibiamente assi. yamaniliztca.
 Tibia cosa perezosa. tlaquelchiuani. tlatlatziuhcachiuani.
 Tibieza assi. tlaquelchiualiztli. tlatlatziuhcachiuani.
 Tiempo. cauitl. [liztli.
 Tiempo oportuno. velipanyotl qualcan.
 Tiempo sereno hazer sosegado y claro. tlachipaua timani.
- Tiempo venidero o futuro. yn ye ñpa titztlii. ynompatictiui.
 Tiempo passado. yn ocyenepa inompa otuallaque ynompa otuallaque.
 Tiempo de esperança. netemachilizpan.
 Tiempo de yr. yeimiman yntopeuazque.
 Tiempo de xdotl. xilotla.
 Tiempo de coger la miel de maguei. tlachiglizpā.
 Tiempo de segar. pixquipan. pixquizpan.
 Tiempo no tener para hazer algo ni oportunidad atlaquienmāti ynic nic, chiuaz.
 Tiempo menstruo de mujer. nemetzuilizpan.
 Tienda dōdevēdē algortiamiccalli. tlanamaqzcalli.
 Tienda de libros. amoxnamacoyan. amanamacoyā
 Tienda de baruero. neximalcalli. texincacalli.
 Tienda de texedor. yquitcalli. yquitcacalli.
 Tienda de olleros. conchuihcacalli.
 Tienda de platero. teocuitlapitzacalli.
 Tienda de vnguentos. pahcalli. pahnamacoyan.
 Tienda de lienço. quachcalli.
 Tierra. tlalli.
 Tierra echar con la mano. nitlamatlalhuia.
 Tierrabuena y fertil. atocpa. qualli tlalli.
 Tierra bermeja. tlalcuztli.
 Tierra llana o allanada. tlalmantli. tlalmanalli.
 Tierra comprada. tlalcoualli.
 Tierra q̄ dexa leuantada el topo o la tuçan quando se niente de bajo de tierra. tuçamputzalli.
 Tierras o eradas de particulares, juntas en algua vega. tlalmilli.
 Tierra esteril enlaqüal no se cria nada. çan tlalnemi
 Tiesto, pedaço de cataro o de teja. tapalcatl. [uhya.
 Tierra naturaleza de cada vno. busca patria.
 Tierra firme. cemantoc tlalli.
 Tierra amontonada. tlaltepeualli. tlatelli.
 Tierna cosa. camotic. çoquitic.
 Tierna cosa vnpoco. cacamotic. çocoquitic.
 Tierno mayz que esta seco y no del todo curado o cosa assi. camauac.
 Tierna cosa como pipollo. celtic. celpanic. i. miny.
 Tilde en la escritura. tlatlitzicuiniliztli. [tierno.
 Timon o gouernalle. acaluelteconi. tlacuexcoch.
 Tina de tintor. tepuzapatzlapaloni. [tiloni.
 Tinada de leña. quauhtlalilli.
 Tinada de madera. quhtemalli. tlacententli q̄uitl.
 Tinaja de barro. vey comitl.
 Tinaja de agua. acomitl. Tinte de tintor. tlalponi.
 Tintor. tlahpaqui. tlapani. Tintura. tlalpiztli.
 Tinta para escreuir. tlilli. Tinta de humo. ocoatlilli.
 Tinta de çapateros. caçthilli. caçthilhuiiloni.
 Tinta de agallas. nacazcolothilli.
 Tintero para tinta. tliltecomatl.
 Tio hermano de padre o de madre. tlatl. tetla.
 Tio hermano de abuelo o abuela. colli. tecol.
 Tira braguero. neq̄exilpacholoni. neq̄xil ilpiloni.
 Tirano. megleuan. mihicoltiani. tlanenequi.